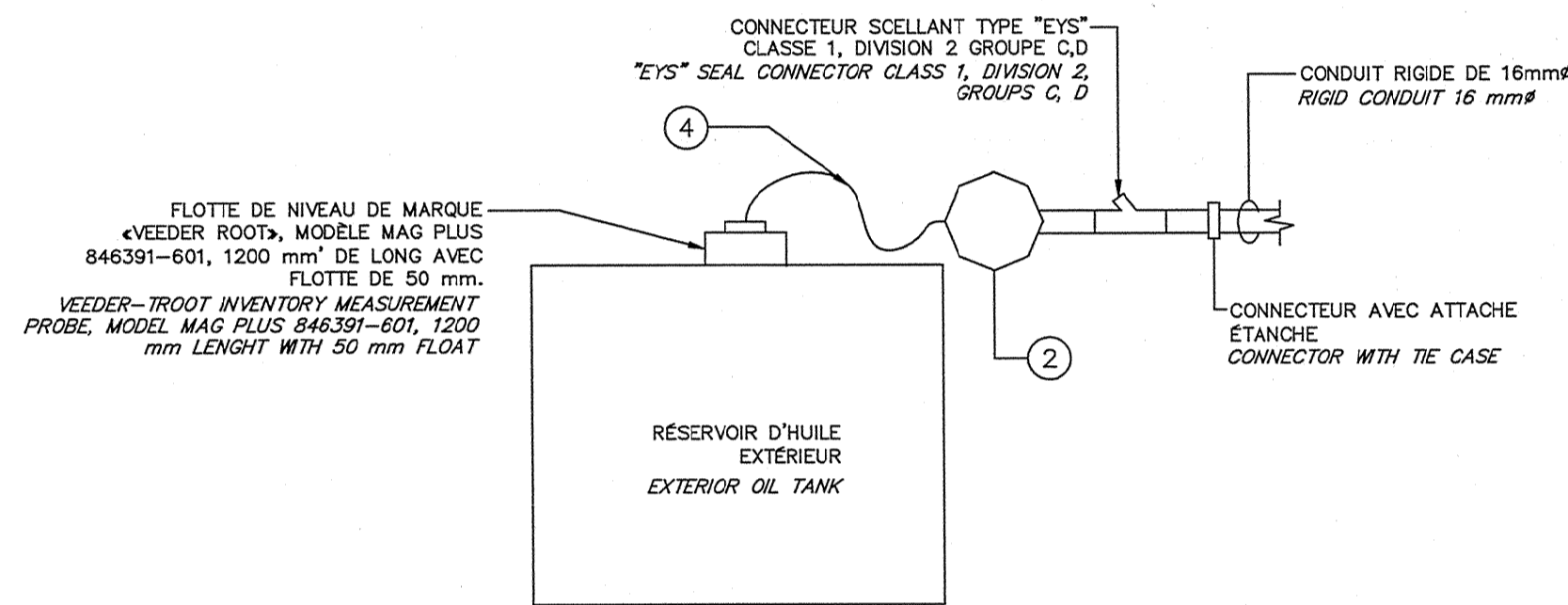


DÉTAIL DE RACORDEMENT PANNEAU DE GESTION DE CARBURANT (VEEDER-ROOT) CONNECTION DETAIL OF FUEL MANAGEMENT PANEL (VEEDER-ROOT)

ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE/NONE



DÉTAIL DE RACORDEMENT FLOTTE DE NIVEAU LEVEL FLOAT DETAIL CONNECTION

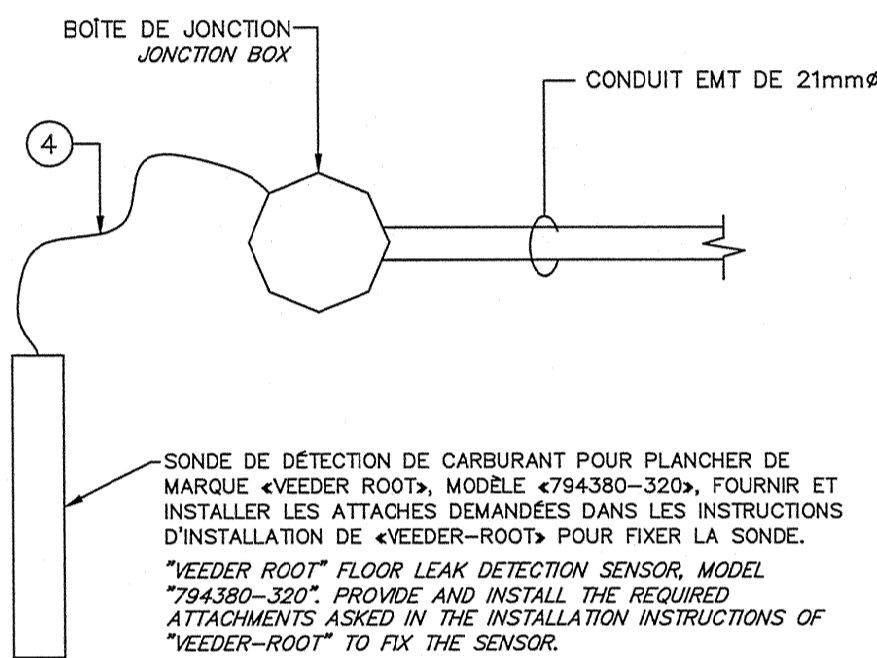
ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE/NONE

NOTES GÉNÉRALES CONTRÔLES PRODUITS PÉTROLIERS GENERAL NOTES PETROLEUM PRODUCTS CONTROLS

- 1- LE CÂBLAGE, LA PROGRAMMATION DU PANNEAU DE GESTION DE CARBURANT, LA MISE EN MARCHÉ ET LES RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES DES CONTRÔLES DES PRODUITS PÉTROLIERS SONT SOUS LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRENEUR EN PRODUITS PÉTROLIERS.
WIRING, FUEL MANAGEMENT PANEL PROGRAMMING, START-UP AND ELECTRICAL CONNECTIONS OF PETROLEUM COMPONENTS ARE AT THE RESPONSIBILITY OF PETROLEUM CONTRACTOR.
- 2- BLINDAGE RACCORDÉ À LA MASSE SEULEMENT À UNE EXTRÉMITÉ.
SHIELD CONNECTED TO THE GROUND ONLY ON ONE END.
- 3- INSTALLER LES COMPOSANTES «VEEDER ROOT», SELON LES RECOMMANDATIONS DU MANUFACTURIER. FOURNIR UN RAPPORT DE MISE EN MARCHÉ DU PANNEAU ET DES NOUVELLES COMPOSANTES.
INSTALL THE VEEDER-ROOT COMPONENTS ACCORDING TO MANUFACTURER'S RECOMMENDATIONS. PROVIDE START-UP REPORT OF PANEL AND NEW COMPONENTS.
- 4- FOURNIR AU PROPRIÉTAIRE LA CONFIGURATION ET L'IDENTIFICATION DU CÂBLAGE TEL QUE RECOMMANDÉ PAR LE MANUFACTURIER «VEEDER ROOT». LES CÂBLES DOIVENT ÊTRE IDENTIFIÉS PAR CODE DE COULEUR.
PROVIDE TO THE OWNER THE WIRING CONFIGURATION AND IDENTIFICATION AS RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER «VEEDER-ROOT». THE WIRING MUST BE IDENTIFIED BY COLOR CODE.

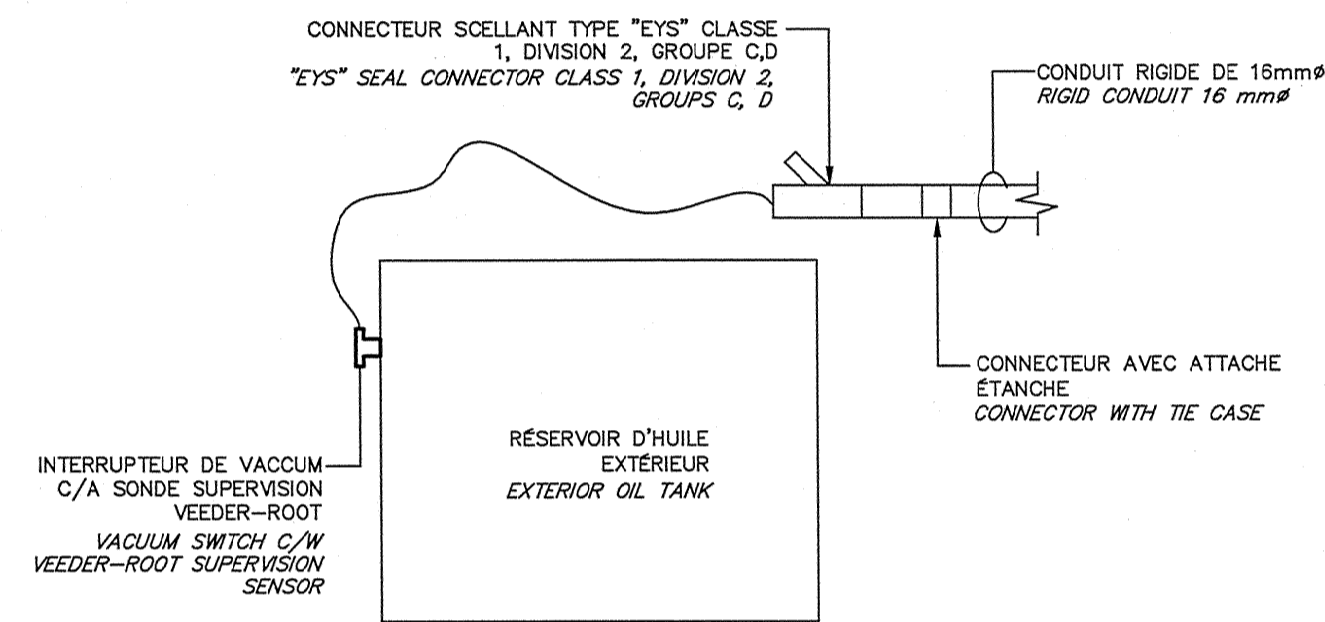
NOTES SPÉCIFIQUES CONTRÔLES PRODUITS PÉTROLIERS SPECIFIC NOTES PETROLEUM PRODUCTS CONTROLS

- 1- INSTALLATION CLASSE 1.
CLASS 1 INSTALLATION.
- 2- BOÎTE DE JONCTION OCTOGONALE ÉTANCHE À L'EAU DE TYPE NEMA 4X CLASSE 1, DIVISION 2, GROUPE C,D, VOLUME MINIMUM DE 262 cm³, TEL QUE «APPELTON ELECTRIC CO.», BOÎTE DE JONCTION «JBDX», COUVERCLE JBK-B ET JOINT D'ÉTANCHÉITÉ «JB-GK-V». VOLUME AS «APPELTON ELECTRIC CO.», JUNCTION BOX «JBDX», COVER JBK-B AND GASKET «JB-GK-V».
- 3- VÉRIFIER QUE LA RÉSISTANCE ÉLECTRIQUE ENTRE LA M.A.L.T. CHOISIE ET UNE M.A.L.T. SÛRE CONNUE EST DE MOINS DE 1 OHM. LE RACCORDEMENT DE PUISSANCE DU PANNEAU EST FAIT PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ.
CHECK THAT THE ELECTRICAL RESISTANCE BETWEEN THE GROUND CHOSEN AND THE SAFE GROUND IS UNDER 1 OHM. POWER CONNECTION FOR THE PANEL MUST BE THE RESPONSIBILITY OF ELECTRICAL CONTRACTOR.
- 4- CÂBLE FOURNI AVEC LE COMPOSANT.
CABLE PROVIDED WITH THE COMPONENT.



DÉTAIL DE RACORDEMENT SONDE DE DÉTECTION LEAK SENSOR DETAIL CONNECTION

ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE/NONE



DÉTAIL DE RACORDEMENT RÉSERVOIR DE CARBURANT FUEL TANK DETAIL CONNECTION

ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE/NONE

<p>Service Correctionnel Canada</p>	<p>Correctional Service Canada</p>
Administration régionale du Québec	Quebec Regional Headquarters
Canada	
<p>PLAN CLÉ</p>	
<p>TETRA TECH</p> <p>1205, rue Ampère, bureau 310, Boucherville (Québec) J4B 7M6 Téléphone: 450 655-8440 Téléphone: 450 655-9640 Télécopieur: 450 655-7121</p>	
<p>Marc Bachkongi</p>	
0	EMIS POUR APPEL D'OFFRES ISSUED FOR TENDER
révisions revisions	date
<p>A no. du détail detail no. B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed</p>	
<p>Projet Project</p> <p>SERVICE CORRECTIONNEL CANADA CORRECTIONAL SERVICE CANADA</p> <p>321, chemin de l'aéroport, La Macaza, Cc, J0T 1R0</p> <p>SCC - LA MACAZA MISE AUX NORMES SYSTÈMES DE STOCKAGE UPGRADING PETROLEUM STORAGE SYSTEMS</p>	
<p>Dessin Drawing</p> <p>MÉCANIQUE MECHANICAL</p> <p>DÉTAILS ET CONTRÔLES</p> <p>DETAILS AND CONTROLS</p>	
<p>Conçu par Designed by</p> <p>Marc Bachkongi ing. 29.04.2015 Date</p>	
<p>Dessiné par Drawn by</p> <p>Valentin Irimia tech. 05.05.2015 Date</p>	
<p>Approuvé par Approved by</p> <p>Mark Bachkongi ing. 08.05.2015 Date</p>	
<p>Soumission Gestionnaire de projet TPSCC</p>	
<p>Tender PWGSC Project Manager</p>	
No de projet Project number	No de projet Project number
550-2-301-3102	550-2-301-3102
TPSCC PWGSC Client	Client
Nom du fichier File name	No de classement Classification
550-2-301-3102-M09-DET	550-2-301-3102-M09-DET
No de plan ou dessin File name	No de feuille Sheet no
550-2-301-3102-M09	M09/09